

# CÉDULA DE NOTIFICACIÓN POR ESTRADOS

## JUICIO ELECTORAL

**EXPEDIENTE:** JE-SP-01/2024 Y  
ACUMULADO JE-TP-02/2024.

**ACTOR:** FRANCISCO VALENZUELA  
ROMERO.

**AUTORIDADES RESPONSABLES:**  
CONSEJO GENERAL DEL INSTITUTO  
ESTATAL ELECTORAL Y DE  
PARTICIPACIÓN CIUDADANA, SU  
CONSEJERO PRESIDENTE, ASÍ COMO  
EL COORDINADOR DE LA COMISIÓN  
ESTATAL PARA EL DESARROLLO DE  
LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES  
INDÍGENAS.

### INTERESADOS Y PÚBLICO EN GENERAL.-

En el expediente al rubro indicado, formado con motivo de los juicios electorales promovidos por el ciudadano Francisco Valenzuela Romero, quien se ostenta como "Gobernador de los Líderes Tradicionales O'odham, gobierno tradicional del pueblo y comunidad indígena Tohono O'odham", mediante los cuales reclama la **omisión de respuesta** a los oficios LTO-SON-0001-2023, de fecha ocho de diciembre de dos mil veintitrés y LTO-SON-0005-2023 de fecha veintiocho de diciembre de dos mil veintitrés, el primero, dirigido al Presidente del Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana de Sonora y el segundo, al Coordinador General de la Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas...

### SE NOTIFICA LO SIGUIENTE:

**"AUTO. EN HERMOSILLO, SONORA, A VEINTE DE MAYO DE DOS MIL VEINTICUATRO.**

*Visto el correo electrónico y anexos de cuenta, téngase al licenciado Benedicto Ayala Cortes, Presidente del Consejo Directivo de la Organización Mexicana de Intérpretes Traductores de Lenguas Indígenas, A.C., remitiendo a este Tribunal mediante correo electrónico, la traducción solicitada en oficio número TEE-SEC-126/2024, dentro del expediente en que se actúa.*

*Agréguese al presente expediente el escrito y anexo de cuenta, para que obre como corresponda.*

*Por lo anterior, en cumplimiento a lo ordenado en el punto resolutivo quinto en relación con el considerando décimo de la resolución de fecha veintiséis de marzo del año en curso, dictada en el presente expediente, hágase del conocimiento a la parte actora la traducción de la síntesis y puntos resolutivos correspondientes.*

**ASÍ LO ACORDÓ Y FIRMÓ EL PLENO DEL TRIBUNAL ESTATAL ELECTORAL DE SONORA, INTEGRADO POR LOS MAGISTRADOS VLADIMIR GÓMEZ ANDURO Y LEOPOLDO GONZÁLEZ ALLARD, ASÍ COMO LA MAGISTRADA POR MINISTERIO DE LEY, ADILENE MONTOYA CASTILLO, BAJO LA PRESIDENCIA DEL PRIMERO EN MENCIÓN, POR ANTE EL SECRETARIO GENERAL POR MINISTERIO DE LEY, LICENCIADO HÉCTOR SIGIFREDO II CRUZ ÍÑIGUEZ, CON QUIEN ACTÚA Y DA FE. DOY FE.”**

**POR LO QUE SIENDO LAS TRECE HORAS CON VEINTE MINUTOS DEL DÍA TREINTA Y UNO DE MAYO DE DOS MIL VEINTICUATRO, SE NOTIFICA A LOS INTERESADOS Y PÚBLICO EN GENERAL, POR MEDIO DE LA PRESENTE CÉDULA QUE SE FIJA EN ESTRADOS DE ESTE TRIBUNAL, EL AUTO DE FECHA VEINTE DE MAYO DE 2024, ASIMISMO EL ANEXO DE COPIA DE LA TRADUCCIÓN DE LA SÍNTESIS A LA LENGUA DE LA ETNIA TOHONO O'ODHAM, ASÍ COMO LOS PUNTOS RESOLUTIVOS RELATIVOS A LA RESOLUCIÓN DE FECHA VEINTISÉIS DE MARZO DE DOS MIL VEINTICUATRO, CONSTANTE DE UNA HOJA POR SUS DOS LADOS, EMITIDA EN EL EXPEDIENTE JE-SP-01/2024 Y ACUMULADO JE-TP-02/2024, ASÍ COMO EN LOS ESTRADOS ELECTRÓNICOS DE LA PAGINA OFICIAL DE ESTE ÓRGANO JURISDICCIONAL [WWW.TEESONORA.ORG.MX](http://WWW.TEESONORA.ORG.MX), LO ANTERIOR CON FUNDAMENTO EN LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 340 DE LA LEY DE INSTITUCIONES Y PROCEDIMIENTOS ELECTORALES PARA EL ESTADO DE SONORA. DOY FE.-----**

ATENTAMENTE



**LIC. ABRAHAM ALEJANDRO SERAFIO FRAGOSO  
ACTUARIO**



*“Síntesis. El ciudadano Francisco Valenzuela Romero tiene razón respecto a la falta de respuesta a su escrito identificado como LTO-SON-0005-2023, de fecha veintiocho de diciembre de dos mil veintitrés; por lo que la Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas (CEDIS) deberá darle respuesta, en un tiempo breve y hacerla de su conocimiento en el domicilio o medio que hayan señalado para ello.*

**Síntesis.** Hega’i mo ap cegik *Francisco Valenzuela Romero* o s-wehom ap ag hega’i mo ap ka’ic mat pi hegidi has ag heg amejeḍ o’ohana mat ap ce:j *LTO-SON-0005-2023* mat am e-u’apa goko gigi’ik ceḍ am eda k Ge’e S-hepejik Maṣat, wenog gok mil goko wa’ik, ama’i mo ap e-a’aga *Comisión Estatal para el Desarrollo de los Pueblos y Comunidades Indígenas (CEDIS)*, kc am pi hegit am has ag heg amejeḍ mat u’apa.

*Por otra parte, en cuanto a su escrito denominado LTO-SON-0001-2023, de fecha ocho de diciembre de dos mil veintitrés, éste ya fue atendido por el Instituto Estatal Electoral y de Participación Ciudadana (IEEyPC).*

Kc hega’i o’ohana mat ap ce:j *LTO-SON-0001-2023* kc am e-u’apa wenog gigi’ik k Ge’e S-hepejik Maṣat eda k gok mil goko wa’ik , kc heg am hi’a ha-uhum am a’at k o’ohana kc am ag mo hascu am cum s-macim hegam mat am a’at ha-wu’i hegam k *Instituto Estatal Electoral de Participación Ciudadana (IEEyPC)*

## **PUNTOS RESOLUTIVOS**

**PRIMERO.** *Por las consideraciones vertidas en el considerando CUARTO, se sobresee el presente asunto respecto a la omisión atribuida al IEEyPC*

**WEPEG.** Am wehejeḍ hega’i mo ap ag amejeḍ k *Considerando CUARTO*, at mu:hap ap o i-ju hega’i mo ap ag, kc am he:mu’a am o ag hegam mo wuḍ *IEEyPC* amejeḍ.

**SEGUNDO.** *Por lo razonado en el considerando SÉPTIMO, se declara fundado el agravio hecho valer por el ciudadano Francisco Valenzuela Romero, quien se ostenta como “Gobernador de los Líderes Tradicionales O’odham, gobierno tradicional del pueblo y comunidad indígena Tohono O’odham”; en consecuencia:*

**GOK.** Heg amejeḍ mo ap a’aga mo ap ju’i:ks *considerando SÉPTIMO* o am ag mo hega’i mo wuḍ *Francisco Valenzuela Romero* mo hejel am e-keṣ mo k ge’e konal mo ap e-a’aga *“Gobernador de los Líderes Tradicionales O’odham, gobierno tradicional del pueblo y comunidad indígena Tohono O’odham”,* o am ha-ag mo:

**TERCERO.** Se declara la **existencia de la omisión** por parte del Coordinador General de la CEDIS, de dar contestación a la solicitud realizada el veintiocho de diciembre de dos mil veintitrés por la parte actora.

**WA'IK.** Mo am ha'icug hega'i mat am u'apa hegam am ha-wu'i hegam mo am da eda k *Coordinador General de la CEDIS* kc am o u:hum o ha'icu am o ha-ag wenog goko gigi'ik k Ge'e S-hepejik Maşat kc gok mil goko wa'ik kc

**CUARTO.** En virtud de lo determinado en el considerando **OCTAVO**, se vincula al Coordinador General de la CEDIS, al cumplimiento a lo ordenado en esta sentencia.

**GI'IK.** He eda mo ap ju'ik:s k *considerando OCTAVO*, mat am o ag hega'i mo am da masma mo k *Coordinador General de la CEDIS*, masma mo ap a'aga hega'i mat am ga:hi i-uşat hegam.

**QUINTO.** Hágase la traducción de la síntesis de la presente sentencia, en términos de lo señalado en el considerando **DÉCIMO.**"

**HETAS:PO.** Mat am o a'at ha-wu'i hegam mat am o kami'al:t k ñe:ok heg amejeđ mo ap e-ag kc mo ap ju'i:k heg eda mo am a'aga *considerando DÉCIMO.*